FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 73 East Grey — Sub-District No. 5 — Enumeration District / District du recenseur No. 3 — in / dans Proton Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par William Hastie, Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						Specific	
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or municipality and list or sub-district number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou municipalité, et list ou S.-D. de recensement pour le canton ou la paroisse. Rue et No, de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autre description.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, faire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account (one person only). / Travaillant à son compte (une personne seule).	State if wage earner is employed by the week, month or year. / Mentionner si la personne salariée est employée à la semaine, au mois ou à l'année.	Weeks employed in 1910 at all trades or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à tous métiers ou à un métier.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of regular work per week at chief occupation. / Heures de travail régulier par semaine à l'emploi principal.	Months of unemployment in 1910. / Mois de chômage en 1910.	Total earnings in 1910 from all occupations or trades. / Gain total en 1910, provenant de tous emplois ou métiers.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910, provenant de l'emploi principal ou du métier.	Rate of wages per hour. / Taux du gain par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour accidents ou maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Code of education and language (see instructions at top of each page). / Code d'instruction et de langue (voir les instructions au haut de chaque page).	Blank.	Age. / Âge.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Mr Ewen Leddy	Lot 13	M	Daughter	S	Mar	1888	23				Scotch	Canadian	Presbyterian	Nurse	N G																					
2		" Johan	Lot 13	M	Son	S	Aug	1892	19				Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-0																					
3		" Nate	Lot 13	F	Daughter	S	Dec	1894	17				Scotch	Canadian	Presbyterian		N G																					
4		" Chester	Lot 13	M	Son	S	April	1896	15				Scotch	Canadian	Presbyterian		N G																					
5		" Cecil	Lot 13	M	Son	S	April	1898	13				Scotch	Canadian			N G																6	yes	yes				
6	77	Loper Seton	Lot 12	M	Head	M	[illegible] July	1864	47				English	Canadian	Baptist	Labourer	1-9-00				24		60		160								yes	yes				
7		" Jane	Lot 12	F	Wife	M	Dec	1863	48	England	1884		English	Canadian	Presbyterian		N G																yes	yes				
8		" William John	Lot 12	M	Son	S	May	1893	17				English	Canadian			N G																8	yes	yes				
9		" Rumford	Lot 12	M	Son	S	April	1902	9				English	Canadian			N G																8	yes	yes				
10	78	Davey Wm Sandy	Lot 13	M	Head	M	May	1850	51	England	1895		English	Canadian	Presbyterian	Minister	9-2-47				52				650				3000				yes	yes				
11		" Jane	Lot 13	F	Wife	M	Nov	1858	41	England	1883		English	Canadian	Presbyterian		N G																yes	yes				
12		" Kathleen	Lot 13	F	Daughter	S	Feb	1892	20				English	Canadian	Presbyterian		N G																yes	yes				
13		" Jessie	Lot 13	F	Daughter	S	Aug	1894	21				English	Canadian	Presbyterian		N G																yes	yes				
14		" Teddy	Lot 13	M	Son	S	Dec	1895	18				English	Canadian	Presbyterian		N G																yes	yes				
15		" Mavis	Lot 13	M	Son	S	Nov	1896	16				English	Canadian	Presbyterian		N G																yes	yes				
16		" Gwynnedelin	Lot 13	F	Daughter	S	Dec	1898	13				English	Canadian	Presbyterian		N G																8	yes	yes				
17	79	Arthur Harry	Lot 14	M	Head	S	June	1877	32				[illegible]	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00																yes	yes				
18		" Hattie	Lot 14	F	Wife	S	Sept	1883	28				[illegible]	Canadian	Methodist		N G																yes	yes				
19		" Lydia	Lot 14	F	Daughter	S	Feb	1907	4				[illegible]	Canadian	Methodist		N G																yes	yes				
20		Carr Timothy	Lot 14	M	Boarder	S	Nov	1827	84				Scotch	Canadian	Presbyterian	Engineer	0-9-00				20				240								yes	yes				
21	80	84	McEchron Peter	Lot 14	M	Head	M	Sept	1882	28				Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-0.0																yes	yes				
22		" Elizabeth	Lot 14	F	Wife	M	Mar	1884	27				Scotch	Canadian	Presbyterian		N G																yes	yes				
23	81	84	Phalen Peter	Con 13 Lot 5	M	Head	M	Apr	1843	68				Irish	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0-00																yes	yes				
24		" Bridget	Lot 13	F	Wife	M	Sept	1872	38				Irish	Canadian	R Catholic		N G																yes	yes				
25	82	85	Peckham Charlie	Lot 13	M	Head	S	July	1883	27				German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00																yes	yes				
26		" Elizabeth	Lot 13	F	Mother	W	April	1829	53	Germany	1871		German	Canadian	Presbyterian		N G																yes	yes				
27	83	86	Moore James	Lot 14	M	Head	M	Sept	1842	68				Irish	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0-00																yes	yes				
28		" Mary	Lot 14	F	Wife	M	April	1874	37				Irish	Canadian	R Catholic		N G																yes	yes				
29		" Eugene	Lot 14	M	Daughter	S	Oct	1903	8				Irish	Canadian	R Catholic		N G																3	yes	yes				
30		" John	Lot 14	M	Son	S	Mar	1905	6				Irish	Canadian	R Catholic		N G																	yes	yes				
31		Kelton Frank	Lot 14	M	Son	S	April	1886	25	England	1899		English	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0-00																yes	yes				
32		Moore Jane	Lot 14	F	Mother	W			79	Ireland	1861		Irish	Canadian	R Catholic		N G																yes	yes				
33	84	87	Fews Frederick	Lot 17	M	Head	M	June	1881	30	England	1896		English	Canadian	Methodist	Stonemason	1-0-0.0				17	4	60	60	250	35							yes	yes				
34		" Hattie	Lot 17	F	Wife	M	May	1886	25				English	Canadian	Methodist		N G																yes	yes				
35		" James F	Lot 17	M	Son	S	Sept	1906	0				English	Canadian	"		N G																	yes	yes				
36		" Mildred May	Lot 17	F	Daughter	S	July	1908	3				English	Canadian	"		N G																					
37		" John Edward	Lot 17	M	Son	S	Dec	1909	2				English	Canadian	"		N G																					
38	85	88	Pearson Arthur	Lot 17	M	Head	M	Oct	1842	69				German	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00																yes	yes				
39		" Mary	Lot 17	F	Wife	M	Oct		38					Scotch	Canadian	Presbyterian	None	N G																yes	yes				
40		" Maggie	Lot 17	F	Daughter	S	Oct		20					German	Canadian	Presbyterian	None	N G																yes	yes				
41		" Annie	Lot 17	F	Daughter	S	Nov		18					German	Canadian	Presbyterian	None	N G																yes	yes				
42		Spencer Robert	Lot 17	M	Boarder	S	Aug		13	England	1905		English	Canadian	"	Agent	N G																yes	yes				
43		McDonald James	Lot 17	M	Boarder	S	July	1888	23	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Agent	3-2-51				40		30		450								yes	yes				
44	86	89	Stephen William	Lot 18	M	Head	M	July	1852	59	Scotland	1857	Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00																yes	yes				
45		" Janet	Lot 18	F	Wife	M	Aug	1854	57				Scotch	Canadian	Presbyterian	Housework	N G																yes	yes				
46		" Jessie	Lot 18	M	Son	S	Mar	1901	10				Scotch	Canadian	Presbyterian		N G																9	yes	yes				
47		" Lillian	Lot 18	F	Daughter	S	May	1904	7				Scotch	Canadian	Presbyterian		N G																7	yes	yes				
48		" William	Lot 18	M	Son	S	Aug	1907	3				Scotch	Canadian	Presbyterian		N G																					
49	87	90	Stevenson Arthur	Lot 17	M	Head	M	July	1874	37				English	Canadian	Baptist	Farmer	0-0-00																yes	yes				
50		" Jessie	Lot 17	F	Wife	M	Oct	1874	32					German	Canadian	Presbyterian		N G																yes	yes				